

# Celebrity TODAY



Alesund, Noruega  
Miércoles, 10 de Julio 2013

Amanecer: 4:01am Atardecer: 11:26pm  
Traje de la noche: Casual

Español - Spanish

Celebrity  
Infinity®

## Llegada a las 8:00am

Después que el barco haya sido declarado en libre de tránsito, los huéspedes pueden bajar en tierra, un anuncio será hecho. Por favor no olvide su tarjeta Celebrity SeaPass®, y carné de identidad al bajar.

## A bordo a las 9:45pm

NOTA: Si usted no regresa a tiempo a bordo es su responsabilidad cubrir los costos para llegar en los siguientes puertos y volver a bordo.

## Salida a las 10:00pm

La distancia hasta Geiranger, Noruega, es de 66 millas náuticas.

## Excursiones a Geiranger

8:00pm | Emporium Arena, Cubierta 5  
No se pierda esta charla con la información más relevante de nuestro próximo puerto, Geiranger. El personal de las excursiones tiene todo lo que usted necesita saber.

## Clima

Max: 63F / 17C | Min: 50F / 10C  
Parcialmente nublado

## Casino

Hasta ahora, en este crucero, las máquinas tragamonedas del Casino Fortunes pagaron: **\$14,135.33**

## Actividades Celebrity Life

### Karaoke

10:00pm | Constellation Lounge, Cubierta 11

Conviértase en una estrella junto con el Equipo de Animación y disfrute de este divertido Karaoke y la compañía de los demás huéspedes. Mas de mil canciones para escoger.

### La Pareja Perfecta – Juego de Comedia

11:00pm | Constellation Lounge, Cubierta 11

Únase a sus animadores para este juego gracioso mientras el cual todo se puede pasar. Es nuestra versión activa del juego clásico de parejas. Nota: **También en español.**

## Eventos

### Champán en Alta Mar

5:30pm | Cellar Masters, Cubierta 5

Únase a su sumiller y pruebe algunos de nuestros champanes de Italia, Francia y California. Mire nuestro espectáculo especial como abrimos las botellas. Se aplica cargo.

### Vinos: Degustación del Oporto

10:15pm | Cellar Masters, Cubierta 5

Es todo un clásico. Conozca un poco acerca de este tradicional vino europeo y sus estilos: Tinto dorado, Dorado, Vintage Ports y otros. Se aplica cargo.

### Seminario: El Mundo del Ámbar

10:30pm | Emporium Arena, Cubierta 5

¿Quiere poseer una de las más antiguas piedras preciosas del mundo? Aprenda más sobre el característico místico que tiene. Sólo esta noche con rebajas de 20%.

## Espectáculo

### Ric Steel

7:00pm & 9:00pm | Teatro Celebrity, Cubiertas 4 & 5

Esta noche Ric Steel da vida a las canciones de Roy Orbison, Johnny Cash, The Beatles, Tom Jones, y por supuesto a "Burnin' Love" ... ¡de Elvis! Ric es un escritor Nominado al Grammy y un vocalista internacionalmente premiado. Usted no querrá perderse este espectáculo fuerte, que combina la energía de Ric con la gran Orquesta Celebrity Infinity!

Por favor note que todas las actividades tendrán lugar en inglés a menos que se indique lo contrario.



## Pregúntele a Susana Su Anfitriona Internacional

Damas y Caballeros,

Si tienen preguntas pueden contactarme en la recepción (Cubierta 3), de 8:00am – 10:00am, o por teléfono (4323)

## ⊗ Alesund, Noruega

Alesund se ubica en la costa noroeste de Noruega, entre Bergen y Trondheim. Situado en la boca del fiordo Stor, la ciudad es adyacente a Jorund y los fiordos de Geiranger. Desde Alesund se puede apreciar el Monte Aksla, ofreciendo magníficas vistas del pintoresco puerto y fiordos.

La arquitectura de Alesund es bien conocida. Torrecillas, agujas y otras fantásticas construcciones arquitectónicas de estilo "Art Nouveau" (nuevo arte) dan a la ciudad su carácter distintivo, como de un cuento de hadas. El espectáculo escénico de los fiordos de Geiranger, uno de los sitios más conocidos e interesantes de Noruega, se encuentra muy cercano de la pintoresca ciudad.

La ciudad se contruyó sobre tres islas conectadas por una red de puentes. Ocupa dos de las islas de la costa oeste, y Norv y ASPO, que incluye el pintoresco puerto. Fundada en 1824, Alesund, es una de las más importantes estaciones de pesca de Noruega, especialmente la pesca del arenque.

### Puntos de Interés

Alesund, tiene una rica variedad de atractivos naturales y culturales. La variedad de lugares de interés turístico y las distancias cortas entre estos permiten a los visitantes múltiples opciones. Usted encontrará todo, desde la historia vikinga, la pesca, la arquitectura, a la flora y la fauna, de Alesund. Incluyendo:

- Monte Aksla: provee vista de aves de Alesund y sus alrededores. Más de 400 pasos guían hasta el punto desde donde estas se pueden observar, ofreciendo espléndidas vistas de la ciudad, los fiordos y las montañas escarpadas de Summere.
- El Centro de Art Nouveau: ubicado en el centro de la ciudad, es el centro documenta el trágico incendio de 1904 y la consecuente reconstrucción de Alesund, al estilo Art Nouveau.

## ⊗ Excursiones

¿Está buscando un tour para Geiranger? Vea abajo nuestro tour **en español**:

**Geiranger Highlights** - Descubra las impresionantes vistas de los paisajes noruegos que los llevaran a los miradores en la cima del Cerro Dalsniba, "Eagle Bend" y Flydalsjuvet. También visitarán el Centro Noruego de los fiordos y tendrán la oportunidad de apreciar la exhibición de cómo vivían las personas en este área tan aislada del mundo.

Reserve hoy entre 6:00pm - 9:00pm en la oficina de excursiones, cubierta 3.

## ⓘ Informaciones

### Simulacro de Emergencia para la Tripulación

Les informamos que el día de hoy se llevara a cabo un simulacro de emergencia para la tripulación, aproximadamente a las 10:00am.

### Excursión de Barco: Detrás de las Bambalinas

¿Quisieran saber lo que realmente sucede detrás de las escenas en el Puente de Mando, el Teatro, la Sala de Máquinas y en otros sitios? Aquí está su oportunidad de descubrir las zonas del barco que solamente nuestra tripulación puede acceder. Para obtener más información y reservar su lugar, visite la recepción en la Cubierta 3. El espacio es limitado. Regístrate hoy. La visita está programada para el último día en alta mar (\$150 por persona).

### Sistema de Plomería

Solicitamos a los huéspedes arrojar únicamente papel higiénico en los sanitarios, para prevenir posibles fallas en el sistema. Por favor deposite cualquier otro tipo de materiales de desecho en los recipientes de basura disponibles en la habitación o en el barco. Gracias por su cooperación.

### Nuestro Agente portuario en Alesund, Noruega

T.R. Shipping Repr. JM Martens AS, Kongeris Gate 25, N-6001, Alesund, Noruega.  
Tel: 011 47-22477000; Móvil: 011 47-92612492

## Top Tips

### Café Al Bacio

Las galletas, postres y aperitivos en el Café Al Bacio son gratuitos.

### Muchas Compras?

Tenemos 6 diferentes tiendas a bordo que ofrecen de todo, desde recuerdos marca Celebrity a la última moda de mujer y hombres, y relojes - todo sin impuestos.

### Noticias del Mundo

Cada día alrededor del mediodía están los periódicos disponibles en el Guest Relations. Hay «España Hoy» y «Latinoamérica Hoy».

### ¿Cuántos Kilómetros?

¿Va a correr o a caminar un poco en la cubierta 11? Tenga en mente que 6 vueltas son iguales a 1km.

### Hay una «App» para Esto

Celebrity Cruises tiene una aplicación - disponible sin cargos en el Apple's App Store.

## Locación

### Qsine®

Qsine® ofrece un viaje gastronómico con simientos de sorpresa y deleite. Nuestro Chef, James Beard, ha creado Qsine para darle algo que nunca ha experimentado antes en tierra o en alta mar.

Deje atrás las nociones preconcebidas. Descubra y pruebe cosas nuevas. Es hora que su paladar se despierte. Nuestros menús iPad® crean una experiencia gastronómica aún más divertida e interactiva.

## ☰ Directorio

### Medio Ambiente

Celebrity Cruises se compromete a proteger los océanos del mundo. Reciclamos todo el vidrio, aluminio, metal y papel. Descubran nuestro programa «Save the Waves» y otras prácticas de gestión ambiental en el Directorio de Servicios.

# Infinity Hoy



## Día

Lugar & Cubierta

|         |   |                         |
|---------|---|-------------------------|
| 6:00am  | <b>Infinity Daily Show</b> con Cruise Director JC & Activities Manager, Pete.....   | TV Channel 12           |
| 7:30am  | <b>Fitness: Estiramiento</b> .....  | Fitness Center 10       |
| 8:00am  | <b>El Celebrity Infinity® llegará a Alesund, Noruega</b>                            |                         |
| 8:00am  | <b>Fitness: Yoga**</b> .....  | Fitness Center 10       |
| 9:00am  | <b>Seminario de Medi-Spa: Antiarrugas</b> .....                                     | Emporium Arena 5        |
| 9:00am  | <b>Juego: Ping Pong</b> .....   | Poolside 10             |
| 10:15am | <b>Trivia</b> .....   | Constellation 11        |
| 10:45am | <b>Juego: Scattergories</b> .....   | Rendez-Vous 4           |
| 11:30am | <b>Juego: Kinect for Xbox - Bolos</b> .....   | Rendez-Vous 4           |
| 1:00pm  | <b>Película: This Must be the Place</b> (en inglés) Comedia/Drama   R, 118 min..... | Celebrity Theater 4 & 5 |
| 1:00pm  | <b>Deporte: Baggio Bean Bag</b> .....   | Poolside 10             |
| 1:00pm  | <b>Trivia: Famous Kisses</b> .....  | Rendez-Vous 4           |
| 2:00pm  | <b>Torneo de Ping Pong</b> .....  | Poolside 10             |
| 2:00pm  | <b>Análisis de la huella, hasta las 4:00pm</b> .....                                | Fitness Center 10       |
| 3:00pm  | <b>Billboard Music Challenge</b> .....  | Rendez-Vous 4           |
| 4:00pm  | <b>Trivia</b> .....   | Rendez-Vous 4           |
| 4:00pm  | <b>Dance Class: Modern Line Dance</b> .....   | Constellation 11        |
| 5:00pm  | <b>Fitness: Estiramiento</b> .....  | Fitness Center 10       |
| 5:30pm  | <b>Champán en Alta Mar**</b> .....  | Cellar Masters 5        |
| 5:30pm  | <b>Análisis de la huella, hasta las 7:30pm</b> .....                                | Fitness Center 10       |
| 5:30pm  | <b>Deja Vu</b><br>Bailes y más, hasta las 6:15pm.....                               | Rendez-Vous 4           |
| 5:30pm  | <b>Bill Forrest</b><br>Piano, hasta las 6:15pm.....                                 | Café al Bacio 5         |



## Noche

Lugar & Cubierta

|        |   |                         |
|--------|---|-------------------------|
| 7:00pm | <b>Celebrity Showtime: Ric Steel</b> .....            | Celebrity Theater 4 & 5 |
| 7:15pm | <b>Soundtrack Trio</b><br>Jazz, hasta las 8:00pm..... | Michael's Club 4        |

|             |   |                         |
|-------------|---|-------------------------|
| 7:45pm      | <b>Deja Vu</b><br>Bailes y más, hasta las 8:45pm.....                   | Rendez-Vous 4           |
| 7:45pm      | <b>Rob Ondras</b><br>Guitarra & Cante, hasta las 8:45pm.....            | Café al Bacio 5         |
| 8:00pm      | <b>Presentación: Geiranger</b><br>con los Expertos del Excursiones..... | Emporium Arena 5        |
| 8:00pm      | <b>Celebrity Life Juego: Who Wants to be a Millionaire?</b> .....       | Michael's Club 4        |
| 8:30pm      | <b>Bailes con DJ Rich</b><br>hasta las 9:30pm.....                      | Constellation 11        |
| 9:00pm      | <b>Celebrity Showtime: Ric Steel</b> .....                              | Celebrity Theater 4 & 5 |
| 9:00pm      | <b>DJ's Power Play: The Beatles</b> .....                               | Constellation 11        |
| 9:30pm      | <b>Bill Forrest</b><br>Piano, hasta las 10:30pm.....                    | Café al Bacio 5         |
| 9:45pm      | <b>Todos a Bordo</b>  |                         |
| 9:45pm      | <b>Soundtrack Trio</b><br>Jazz, hasta las 10:00pm.....                  | Michael's Club 4        |
| 10:00pm     | <b>El Celebrity Infinity® zarpará a Geiranger, Noruega</b>              |                         |
| 10:00pm     | <b>Texas Hold'em**</b> .....  | Fortunes Casino 4       |
| 10:00pm     | <b>Karaoke</b> .....  | Constellation 11        |
| 10:00pm     | <b>Fusion</b><br>Banda de Fiesta, hasta tarde.....                      | Rendez-Vous 4           |
| 10:15pm     | <b>Cata de Vino: Oporto**</b> .....                                     | Cellar Masters 5        |
| 10:30pm     | <b>Comedia con Buzz Sutherland</b> .....                                | Celebrity Theater 4 & 5 |
| 10:30pm     | <b>Diamantes Premium</b> .....  | Boutique C 5            |
| 10:30pm     | <b>Seminario: El Mundo de Ámbar</b> .....                               | Emporium Arena 5        |
| 10:45pm     | <b>LeVian Couture</b> .....   | LeVian Boutique 5       |
| 10:45pm     | <b>Rob Ondras</b><br>Guitarra & Cante, hasta tarde.....                 | Café al Bacio 5         |
| 11:00pm     | <b>Juego Comedia: La Pareja Perfecta</b><br>En inglés y en Español..... | Constellation 11        |
| 11:00pm     | <b>Lotería Paraíso**</b> .....  | Fortunes Casino 4       |
| 12 Míxoch   | <b>Fiesta con DJ Rich</b> .....   | Constellation 11        |
| 12 Míxoch   | <b>3x Bonus, hasta las 1:30am</b> .....                                 | Fortunes Casino 4       |
| Hasta tarde | <b>Juegos del Casino**</b> .....  | Fortunes Casino 4       |

\*\*Indica que se aplica un cargo adicional para esta actividad. Pregunte a nuestro personal amable para saber más.

Nota: Los artistas pueden tomar pausas cortas entre sus escenas.

# Especial del Día

|  |                  |                            |
|--|------------------|----------------------------|
| Rum Punch - 2 por \$7.50                     | 5:00pm - 11:00pm | Rendez-Vous, Cubierta 4    |
| Vodka/Gin Martini Tradicional - 2 por \$7.50 | 10:00pm - Cierra | Constellation, Cubierta 11 |
| Cata de Vino - Oporto - \$17.25              | 10:15pm          | Cellar Masters, Cubierta 5 |

## Horas del Bar

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| Café al Bacio, Cubierta 5                      | 7:00am - 1:00am                 |
| Casino Bar, Cubierta 4                         | (según los horarios del Casino) |
| Cellar Masters, Cubierta 5                     | 5:00pm - 12 medianoche          |
| Constellation Lounge, Cub. 11                  | 3:00pm - 5:00pm, 7:00pm - Tarde |
| Martini Bar & Crush, Cubierta 4                | 4:00pm - 1:00am                 |
| Mast Bar, Deck 11 (dependiente del tiempo)     | 12:00pm - 6:00pm                |
| Michael's Club, Cubierta 4                     | 7:00pm - Tarde                  |
| Pool Bar, Cubierta 10 (dependiente del tiempo) | 9:00am - 8:00pm                 |
| Rendez Vous Lounge, Cubierta 4                 | 4:00pm - 1:00am                 |
| Sunset Bar, Cubierta 10 (depende del tiempo)   | 9:00am - Medianoche             |

Solo mayores de 21 años serán servido bebidas alcohólicas.

## Horarios

|   |             |
|---|-------------|
| AquaSpa® (reservas al 4751)                                 | Cubierta 10 |
| Spa   Salón: 8:00am - 10:00pm                               |             |
| Clinica de acupuntura: 8:00am - 11:00am & 6:00pm - 9:00pm   |             |
| Clinica MediSpa: 10:00am - 7:00pm                           |             |
| Fitness Center (16 años+): 6:00am - 11:00pm                 |             |
| (Supervisado: 7:00am - 8:00pm)                              |             |
| Galería de Arte   | Cubierta 5  |
| Abierta para mirar las obras                                |             |
| Captain's Club  | Cubierta 3  |
| 8:30am - 11:00am & 7:00pm - 9:00pm                          |             |
| Conserje  | Cubierta 8  |
| 7:00am - 11:00am & 4:00pm - 8:30pm                          |             |
| Fortunes Casino (18 años +)                                 | Cubierta 4  |
| Mesas y Tragaperras: 10:00pm - Tarde                        |             |
| Futuros Cruceros  | Cubierta 3  |
| 9:00am - 11:00am & 6:00pm - 9:00pm                          |             |
| Gift Shops/Tiendas  | Cubierta 5  |
| 10:00pm - 12 Medianoche                                     |             |
| Emporium Boutiques: Logo Shop   Jewelry Shop                | Cubierta 5  |
| Specialty Boutiques: Boutique C   Le Vain Jewelry           | Cubierta 5  |
| Recepción: 24 Horas   | Cubierta 3  |
| iLounge: 24 Horas   | Cubierta 9  |
| Asistencia: 8:00am - 10:00am, 7:00pm - 9:00pm               |             |
| Innovations Apple Authorized Reseller                       | Cubierta 5  |
| 10:00pm - 12 Medianoche                                     |             |
| Library/Biblioteca: Abierta 24 horas                        | Cubierta 8  |
| Medical Center/Centro Médico                                | Cubierta 1  |
| 8:00am - 11:00am & 4:00pm - 7:00pm                          |             |
| Piscinas & Jacuzzi  | Cubierta 10 |
| Piscinas exteriores: 7:00am - 9:00pm                        |             |
| Solarium: 7:00am - 10:00pm                                  |             |
| (Solarium para Familias: 9:00am - 10:00am, 4:00pm - 5:00pm) |             |
| Excursiones   | Cubierta 3  |
| 6:00pm - 9:00pm   |             |



Miércoles, 10 de Julio de 2013

## Recomendaciones de Hoy

Recomendación del Chef del Restaurante Trellis:  
Veal Cordon Bleu

El Sommelier recomienda por Copa:

Blanco: Bollini, Pinot Grigio, Trentino, Italia  
Tinto: Kendall-Jackson, Pinot Noir, 'Vintner's Reserve', California

## Delicias Culinarias

Restaurante Trellis • Cubierta 4 y 5

|                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| Desayuno (Cubierta 5)   | 7:30am - 9:00am |
| Cena - Turnos Fijos     | 6:00pm & 8:30pm |
| Celebrity Select Dining | 5:45pm - 9:30pm |
| (Reservas al 4734)      |                 |

Oceanview Café • Cubierta 10

|                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| Estación de Café   Té   Zumos     | 24 horas          |
| Desayuno Temprano                 | 6:30am - 7:00am   |
| Desayuno   Tortillas              | 7:00am - 10:00am  |
| Desayuno Tarde                    | 10:00am - 11:30am |
| Pizza                             | 11:30am - 1:00am  |
| Almuerzo Buffet                   | 12:00pm - 2:00pm  |
| Sopas/Sandwich                    | 12:00pm - 3:00pm  |
| Helado                            | 12:00pm - 10:00pm |
| Pasta   Ensaladas                 | 12:00pm - 11:00pm |
| Merienda                          | 4:00pm - 5:00pm   |
| Curry   Estación Asiática   Sushi | 5:30pm - 9:30pm   |
| Asados & Especialidades           | 6:00pm - 9:30pm   |
| Ocean Grille                      | 6:00pm - 9:30pm   |

Pool Grill • Cubierta 10 (depende del tiempo)

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Especiales de Parrilla | 11:30am - 6:00pm |
|------------------------|------------------|

AquaSpa Café • Cubierta 10

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| Desayuno Saludable | 7:00am - 10:00am |
| Almuerzo Saludable | 12:00pm - 2:00pm |

Blu • Cubierta 5

|   |                  |
|---|------------------|
| Desayuno  | 7:30am - 9:00am  |
| Cena  | 6:00pm - 10:00pm |
| La cena es reservada para los miembros del AquaClass. |                  |

A la Carte\* • Cubierta 5

|   |                     |
|---|---------------------|
| Café al Bacio Gelateria • Helado Italiana | 11:00am - 11:00pm   |
| Cellar Masters • Tapas y Antipasti        | 5:00pm - Medianoche |

Bistro on Five\* • Cubierta 5

|                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| Sopas, Ensaladas, Crêpes | 8:00am - 12:30am |
|--------------------------|------------------|

Specialty Dining\* • Cubierta 3

|   |                  |
|---|------------------|
| SS United States • Cubierta 3               | 6:00pm - 10:00pm |
| Osine • -Uniquely Unordinary* • Cubierta 11 | 6:00pm - 10:00pm |

\*\* Se aplican cargos.

Por favor llame al 4707 entre las 9:00am & 6:00pm para reservar su cena de especialidades, pase por su restaurante elegido en las cubiertas 3 o 11.



¿Buscando algo, pero no lo encuentra?  
Si un local está cerrado, no estará en esta lista.